项目名称

TX2504

版本号

A02

设计时间

2025/11/07

物料名称

MOVA 便携电动剃须刀旋转三刀头 - 西南欧

设计师

傅姜卫

审核

批准

料号

材质工艺要求：

材质要求：　80g 双胶纸　68P

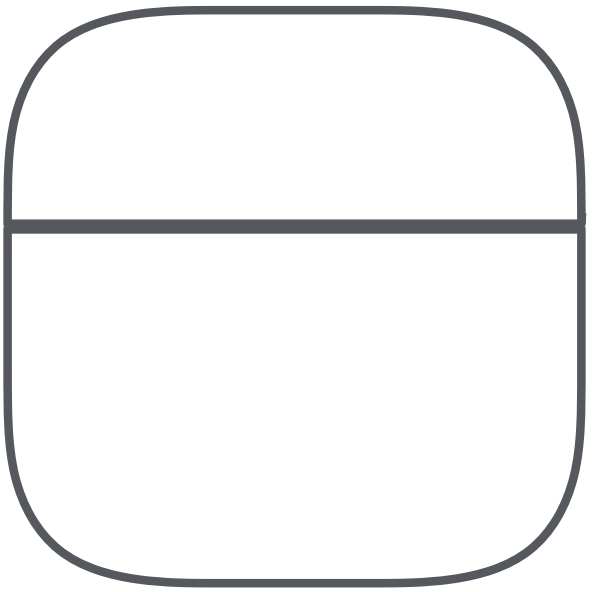
颜色及专色：　Pantone cool gary 11C

尺寸要求：　75*110mm 骑马钉

变更履历：

注：此页面非印刷内容

MOVA



Electric Shaver

R3000

User Manual

The illustrations in this manual are for reference only. Please refer to the actual product for accuracy.

EN ..... P04~P12

DE ..... P13~P21

FR ..... P22~P30

IT ..... P31~P39

ES ..... P40~P48

NL ..... P49~P57

PT ..... P58~P66

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This EU declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Shanghai Yunxu Intelligent Technology Co., Ltd.
Room 350-472, No. 8, Lane 3129, Shen Brick Road, Sheshan Town, Songjiang District, Shanghai, China

Description: **Portable Rotary Shaver**
Type: **R3000**
Function: **Shaving**
Complies with the following Directives

2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU&(EU)2015/863

Standards conform to,
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021,
EN 60335-2-8:2015+A1:2016
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021,
EN IEC 55014-2:2021,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Manufacturers authorized EU Representative
EUREPSTAR GmbH
Schlüterstr.3, 85057 Ingolstadt, Germany
eurep@eurep-gmbh.de
+49 841 8869 7744

Place of Issue: Suzhou

Date of Issue: 21/07/2025

Issuer's signature: XIA DAN

Name of Issuer: Xia Dan

Position of the issuer: PDT Manager

CE

Safety Information

⚠ Electrical Safety

- Connect the power adapter to properly grounded power outlets that match the voltage/current specifications on its rating label.
- Use only the original USB charging cable. Do not extend the cable.
- When unplugging, always grasp the plug (not the USB cable) to disconnect from the outlet.
- Ensure the shaver is completely dry before connecting it to a power outlet.
- Do not charge unattended for more than 24 hours.
- Always power off and unplug before cleaning or storing the shaver.
- Do not place the product in direct sunlight.
- Never use the shaver if the power cord or adapter is damaged.
- Keep the power adapter away from electric air fresheners to prevent damage.
- Do not pull, twist, or excessively bend the charging cable.
- Do not plug or unplug the power while your hands are wet during charging.

⚠ Personal Safety

- Children aged 8+ and persons with reduced capabilities may use this appliance only under supervision and with proper safety instructions. Do not allow children to play with the shaver. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- Do not use the shaver while driving.
- Do not use on damaged or sensitive skin, including open wounds, healing skin, or conditions like acne, sunburn, skin cancer, inflammation, eczema, psoriasis, infections, or nylon allergy.
- Avoid use if you are taking steroid-based medication.

⚠ Battery Use

- The shaver contains a built-in rechargeable battery. Do not expose it to fire, extreme heat, high humidity, or high pressure.
- Do not attempt to open the shaver to replace the rechargeable battery.

Shaver Use and Care

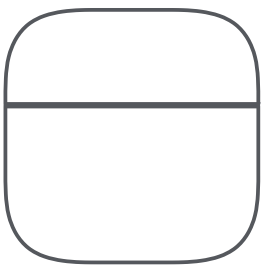
- Use only for its intended purpose as described in the user manual. The shaver is designed for facial hair only. Do not use on the head or other body parts.
- For hygiene reasons, this appliance is intended for individual use only.
- Inspect the shaver and accessories before each use. Do not use if damaged—replace any damaged parts with original components only.
- Do not rinse the shaver with water hotter than 60°C.
- Discontinue use if the shaver is damaged.
- This shaver is IPX7 waterproof and can be used in the bath or shower, but do not submerge it in water for extended periods.
- Clean only with mild methods—avoid compressed air, abrasive cleaning agents, harsh chemicals (e.g., petrol, acetone), or scouring pads.
- Do not put the shaver or any part in the dishwasher.
- Do not use outdoors or in wet environments.
- Always attach the protective cover when traveling to prevent damage.
- Allow the appliance to cool completely before storing.
- Avoid applying force to the blade net, as this may cause the product to malfunction.

Explanation of Symbols

	Class III
	To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.
	Do not dispose of old appliances with domestic rubbish.

Know Your Shaver

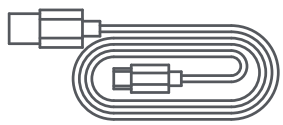
What's in the Box



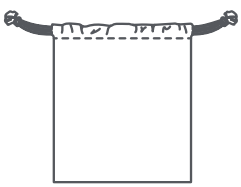
❶



❷



❸



❹



❺

❶ Shaver

❷ Cleaning brush

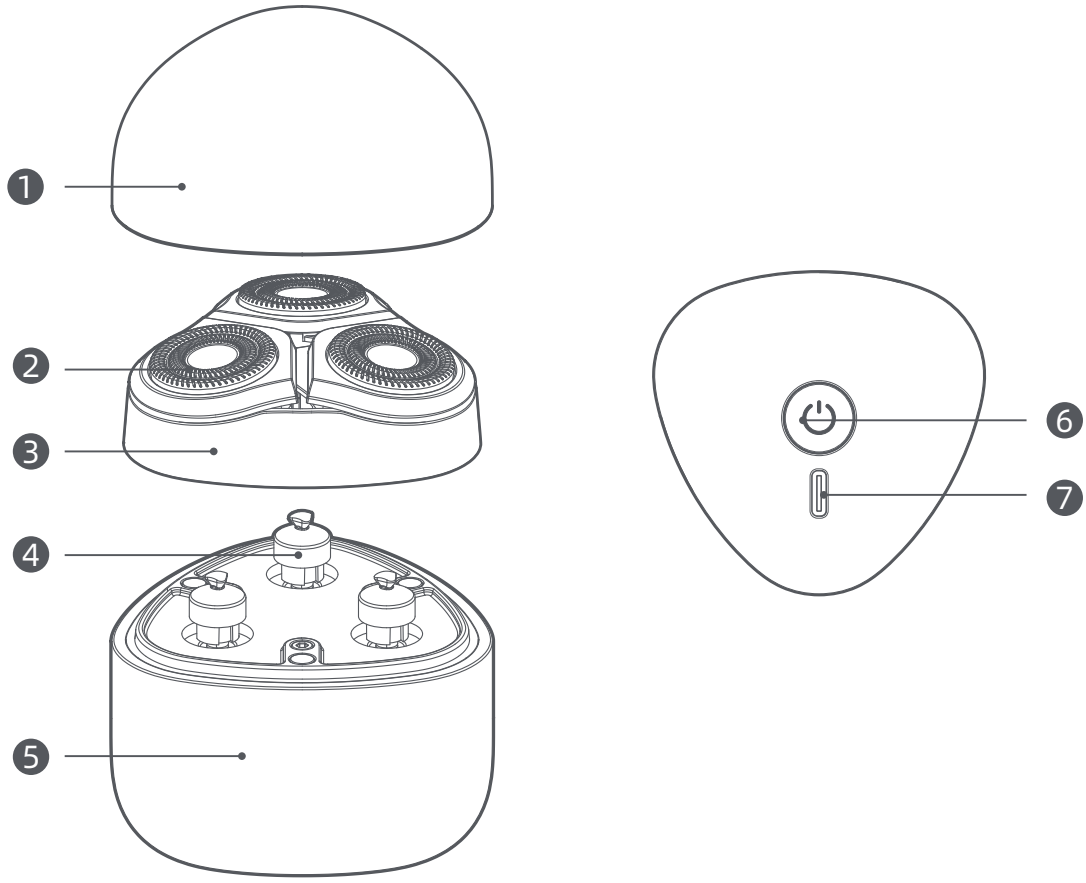
❸ Charging cable

❹ Storage pouch

❺ User manual

Note: The power adapter is not included. Please prepare your own.

Product Overview



1 Protective cover (with built-in mirror)

2 Blade net

3 Hair storage chamber

4 Pivot

5 Main body

6 Power button & Indicator light

7 Charging Port

Charging

Indicator light	Description
Flashing	Low battery level. Charge soon for uninterrupted use.
Battery increasing animation	Charging in progress.
Steady on	Fully charged and ready for use.

Caution: Make sure the shaver is switched off during charging. And do not charge the shaver in a damp environment.

1. Connect the Type-C end of the included USB cable to the shaver's charging port.

2. Connect the USB end of the cable to a power adapter.

Note:
- The power adapter is not included. It is recommended to use a standard 5V 1A USB power adapter.
- You may also charge the product using a power bank or a computer USB port with a 5V/1A output.

3. Plug the adapter into a wall outlet.

Start Shaving

1. Press the Power button to turn on the shaver.

2. When shaving, keep the blade net close to the skin and move against the direction of hair growth.

3. Clean the shaver head thoroughly after each use.

Note: Keeping the product and the shaving area dry will enhance the shaving results.

Travel Lock

The travel lock prevents unintended power-on during travel when the shaver is stored in a bag or suitcase.

To activate:

Press and hold the Power button for about 3 seconds until the indicator light blinks 3 times to confirm activation.

Once locked, a short press of the power button will not turn on the shaver, and the indicator light will flash 3 times as a reminder.

To deactivate:

Press and hold the Power button for 3 seconds to unlock the shaver.

Maintenance

Cleaning

Regular cleaning ensures optimal performance. After shaving, follow these cleaning steps:

1. Turn off the shaver and ensure the shaver is not in charge.

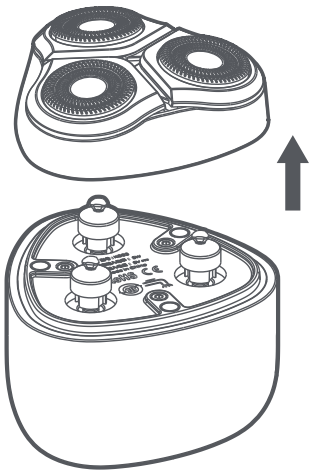
2. Open the blade net vertically.

3. Use the supplied cleaning brush to clean the blade net and hair storage chamber, or rinse them under running water.
Caution: Do not use abrasive tools, harsh chemicals (e.g., acetone), or hot water.

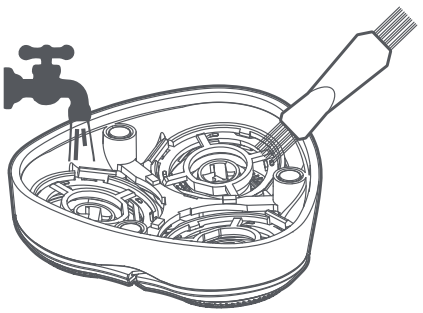
4. Reassemble the blade net and ensure it is secure.



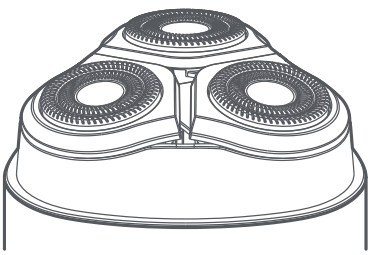
❶



❷



❸



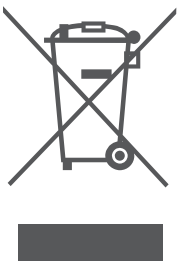
❹

Storage

Store the product in a dry, ventilated, and light-protected place. If stored for an extended period, charge the shaver once every two weeks to prevent battery depletion.

Battery Disposal

This product contains a rechargeable battery. To minimize environmental impact, please dispose of it responsibly at designated battery recycling points when it reaches the end of life. Do not dispose of it with household waste.



Specifications

Product name	Electric Shaver
Model	R3000
Size	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Rated input	5V ⎓ 1A
Battery capacity	500 mAh Lithium-ion
Noise level	≤72 dB
Waterproof rating	IPX7

* Based on testing under internal lab conditions.

After-Sales Service Card

Warranty

1. The product is warranted for 3 years from the date of purchase. Please refer to your local laws and regulations for the specific warranty period applicable in your area.

2. During the warranty period, if any non-human-induced quality issues occur, the product is eligible for free repair or replacement after confirmation by our company.

3. The warranty does not cover any of the following:
- Product failures or damages caused by the consumer due to improper use (not following the 'Safety Specifications' and 'Warnings' in the product manual), maintenance, or storage (including operational errors, liquid ingress, incorrect plugging/unplugging, scratches, handling, bumps, inputting inappropriate voltage, inhaling white ash, sand, dust, special adhesive chemicals, metal, and other micro-particles, etc.).
- The whole machine and accessories have exceeded the free warranty period.
- Normal wear and tear, and consumable parts (such as scratches on the shell).
- Damage caused by disassembly by oneself or by non-MOVA authorized service centers.
- No valid proof and valid invoice or invoice copy.
- The model and product attributes on the proof do not match the model attributes of the repaired product or have been altered.
- Damage caused by natural disasters, accidents, or other irresistible forces.

4. For more warranty information, please refer to the official MOVA website: https://global.mova-tech.com/.

Sicherheitshinweise

⚠ Elektrische Sicherheit

- Schließen Sie das Netzteil an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen an, die den Spannungs-/Stromangaben auf seinem Typenschild entsprechen.
- Verwenden Sie nur das Original-USB-Ladekabel. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Ziehen Sie das Netzteil immer am Netzstecker (nicht am USB-Kabel) aus der Steckdose ab.
- Kontrollieren Sie, dass der Rasierer vollständig trocken ist, bevor Sie ihn an eine Steckdose anschließen.
- Laden Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden unbeaufsichtigt auf.
- Schalten Sie den Rasierer immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie ihn reinigen oder aufbewahren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie den Rasierer keinesfalls, wenn das Netzkabel oder -teil beschädigt ist.
- Halten Sie das Netzteil von elektrischen Lufterfrischern fern, um Schäden zu vermeiden.
- Verdrehen und knicken Sie das Ladekabel nicht, und ziehen Sie nicht daran.
- Stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose und ziehen Sie ihn nicht ab, um den Ladevorgang zu starten oder zu beenden, wenn Ihre Hände nass sind.

⚠ Persönliche Sicherheit

- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit Einschränkungen dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht und mit entsprechenden Sicherheitsanweisungen benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Rasierer zu spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Verwenden Sie den Rasierer nicht während der Fahrt.
- Verwenden Sie ihn nicht auf geschädigter oder empfindlicher Haut (z. B. offene Wunden, im Heilungsprozess befindliche Haut) oder bei Erkrankungen wie Akne, Sonnenbrand, Hautkrebs, Entzündungen,

Ekzemen, Schuppenflechte, Infektionen oder Nylonallergie.

- Verwenden Sie ihn nicht, wenn Sie Medikamente auf Steroidbasis einnehmen.

⚠ Verwendung des Akkus

- Der Rasierer verfügt über einen integrierten Akku. Setzen Sie ihn weder Feuer, extremer Hitze, hoher Feuchtigkeit noch hohem Druck aus.
- Versuchen Sie nicht, den Rasierer zu öffnen, um den Akku zu wechseln.

Verwendung und Pflege des Rasierers

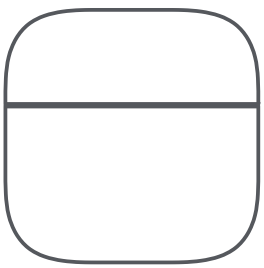
- Verwenden Sie das Gerät nur zu dem in der Bedienungsanleitung genannten Zweck. Der Rasierer ist nur für Gesichtsbehaarung geeignet. Verwenden Sie ihn nicht auf dem Kopf oder an anderen Körperteilen.
- Aus hygienischen Gründen sollte dieses Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen benutzt werden.
- Überprüfen Sie Rasierer und Zubehör vor jeder Benutzung. Verwenden Sie das Gerät bei vorhandenen Schäden nicht, sondern ersetzen Sie beschädigte Teile ausschließlich durch Originalteile.
- Spülen Sie den Rasierer nicht mit Wasser ab, das heißer als 60 °C ist.
- Verwenden Sie den Rasierer nicht mehr, wenn er beschädigt ist.
- Dieser Rasierer ist wasserdicht (Schutzart IPX7) und kann in der Badewanne oder unter der Dusche verwendet werden – tauchen Sie ihn aber nicht für längere Zeit in Wasser ein.
- Reinigen Sie ihn nur mit milden Methoden – vermeiden Sie Druckluft, scheuernde Reinigungsmittel, scharfe Chemikalien (z. B. Benzin, Azeton) oder Scheuerschwämme.
- Reinigen Sie weder den Rasierer noch dessen Teile in der Spülmaschine.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder in nasser Umgebung.
- Bringen Sie auf Reisen immer den Schutzdeckel an, um Schäden zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät vor der Lagerung vollständig abkühlen.
- Üben Sie keine Kraft auf die Scherfolie aus – dies kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.

Erläuterung der Symbole

	Klasse III
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung, um die Verletzungsgefahr zu minimieren.
	Entsorgen Sie alte Geräte nicht im normalen Hausmüll.

Den Rasierer kennenlernen

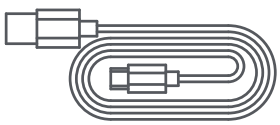
Packungsinhalt



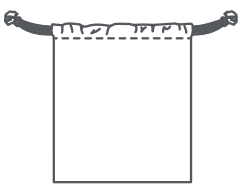
1



2



3



4

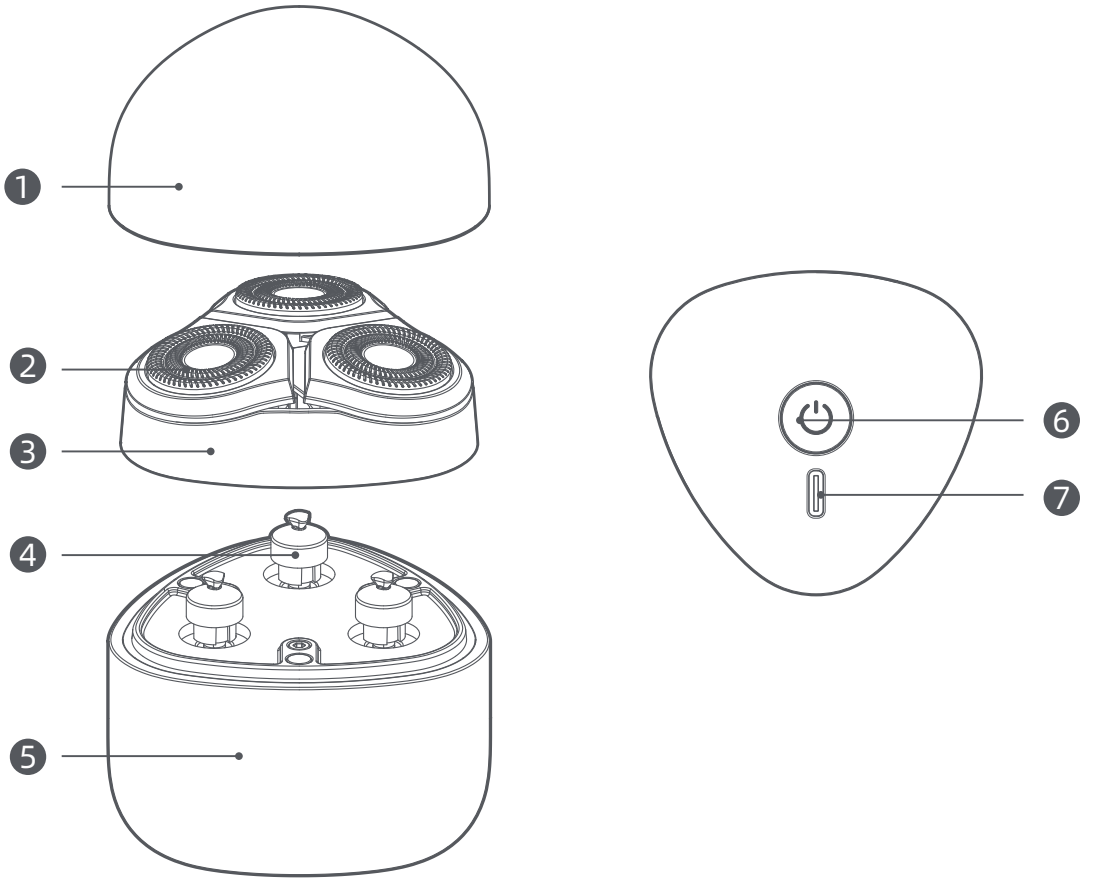


5

1. Rasierer
2. Reinigungsbürste
3. Ladekabel
4. Aufbewahrungstasche
5. Bedienungsanleitung

Hinweis: Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte eigenes verwenden.

Produktübersicht



1. Schutzdeckel (mit integriertem Spiegel)
2. Scherfolie
3. Haarsammler
4. Gelenk
5. Korpus
6. Einschalttaste und Anzeigeleuchte
7. Ladeanschluss

Aufladung

Anzeigeleuchte	Beschreibung
Blinken	Niedriger Akkustand. Bald aufladen, um das Gerät weiter benutzen zu können.
Ladeanimation	Ladevorgang läuft.
Leuchten	Voll geladen und einsatzbereit.

Vorsicht: Schalten Sie den Rasierer zum Aufladen aus. Und laden Sie den Rasierer nicht in einer feuchten Umgebung auf.

1. Schließen Sie den Typ-C-Stecker des mitgelieferten USB-Kabels an den Ladeanschluss des Rasierers an.

2. Schließen Sie den USB-Stecker des Kabels an ein Netzteil an.

Hinweis:
- Das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Es empfiehlt sich, ein standardmäßiges USB-Netzteil (5 V, 1 A) zu verwenden.
- Sie können das Gerät auch an einer Powerbank oder am USB-Anschluss (5 V/1 A) eines Computers aufladen.

3. Schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an.

Rasur beginnen

1. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Rasierer einzuschalten.

2. Achten Sie beim Rasieren darauf, dass die Scherfolie dicht an der Haut anliegt, und bewegen Sie den Scherkopf gegen die Haarwuchsrichtung.

3. Reinigen Sie den Scherkopf nach jedem Gebrauch gründlich.

Hinweis: Wenn Gerät und Haut trocken sind, erzielen Sie ein besseres Rasierergebnis.

Transportsperre

Die Transportsperre verhindert das unbeabsichtigte Einschalten des Rasierers, wenn er auf Reisen in einer Tasche oder einem Koffer verstaut ist.

Aktivierung:

Halten Sie die Einschalttaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigeleuchte zur Bestätigung 3 Mal blinkt.

Bei aktivierter Transportsperre lässt sich der Rasierer durch kurzes Drücken der Einschalttaste nicht einschalten – zur Erinnerung blinkt die Kontrollleuchte 3 Mal.

Deaktivierung:

Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Rasierer zu entsperren.

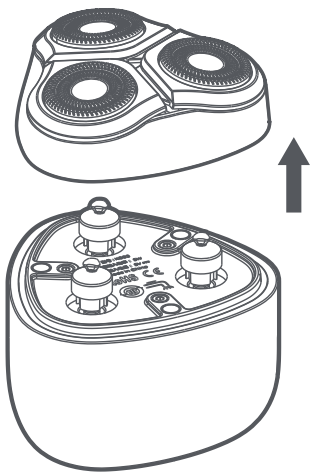
Wartung

Reinigung

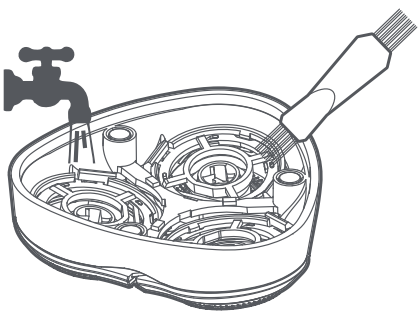
Eine regelmäßige Reinigung gewährleistet die optimale Leistung. Gehen Sie nach der Rasur wie folgt vor, um den Rasierer zu reinigen:
1. Schalten Sie den Rasierer aus und stellen Sie sicher, dass er nicht aufgeladen wird.
2. Ziehen Sie das Scherelement nach oben ab.
3. Reinigen Sie Scherelement und Haarsammler mit der mitgelieferten Reinigungsbürste, oder spülen Sie beides unter fließendem Wasser ab.
Vorsicht: Verwenden Sie keine scheuernden Werkzeuge, scharfe Chemikalien (z. B. Azeton) oder heißes Wasser.
4. Bringen Sie das Scherelement wieder an und kontrollieren Sie, dass es eingerastet ist.



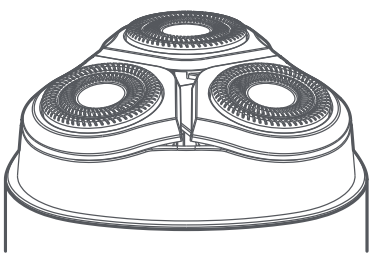
❶



❷



❸



❹

Lagerung

Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, belüfteten und lichtgeschützten Ort auf. Laden Sie den Rasierer bei längerer Lagerung alle zwei Wochen auf, um die Akkuleistung zu erhalten.

Entsorgung des Akkus

Dieses Gerät enthält einen Akku. Entsorgen Sie den Akku am Ende seiner Nutzungsdauer bitte ordnungsgemäß bei einer dafür vorgesehenen Recyclingstelle, um die Umwelt zu schonen. Entsorgen Sie ihn nicht im normalen Hausmüll.



Technische Daten

Produktbezeichnung	Elektrorasierer
Modell	R3000
Abmessungen	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Nennleistung	5V ⎓ 1A
Akkukapazität	Lithium-Ionen-Akku (500 mAh)
Schallpegel	⩽ 72 dB
Wasserdichtigkeit	IPX7

* Bei Tests unter internen Laborbedingungen.

Kundendienstkarte

Garantie

1. Für das Produkt gilt eine Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum. Zur in Ihrem Land geltenden Garantiezeit siehe die vor Ort geltenden Gesetze und Vorschriften.
2. Bei nicht nutzerseitig verursachten Qualitätsproblemen während der Garantiezeit sind Sie nach Bestätigung durch unser Unternehmen zu einer kostenlosen Reparatur oder einem kostenlosen Austausch des Produkts berechtigt.
3. Von der Garantie ausgenommen sind folgende Punkte:
   - Produktfehler oder Schäden, die vom Verbraucher durch unsachgemäßen Gebrauch (Nichtbeachtung der „Sicherheitshinweise" und „Warnungen" in der Bedienungsanleitung) bzw. unsachgemäße Wartung oder Lagerung verursacht werden (einschließlich Bedienungsfehler, Eindringen von Flüssigkeiten, falsches Ein- und Ausstecken, Kratzer, Handhabung, Stöße, Anschluss an ungeeignete Spannung, Eindringen von weißer Asche, Sand, Staub, speziellen Klebstoffchemikalien, Metall und anderen Mikropartikeln usw.);
   - Für Gerät und Zubehör ist die Frist der kostenlosen Garantie abgelaufen;
   - Normale Abnutzung und Verschleißteile (z. B. Kratzer auf dem Gehäuse);
   - Schäden infolge einer Zerlegung, die eigenständig oder durch nicht von MOVA autorisierte Servicestellen vorgenommen wurde;
   - Kein gültiger Beleg und keine gültige Rechnung oder Rechnungskopie vorhanden;
   - Die Modell- und Produktparameter auf dem Beleg stimmen nicht mit denen des reparierten Produkts überein oder wurden verändert;
   - Schäden, die durch Naturkatastrophen, Unfälle oder andere unabwendbare Ereignisse verursacht werden.
4. Weitere Informationen zur Garantie finden Sie auf der offiziellen MOVA-Website: https://global.mova-tech.com/.

Informations sur la sécurité

⚠ Sécurité électrique

- Branchez l'adaptateur d'alimentation sur des prises de courant correctement mises à la terre et correspondant aux spécifications de tension/courant indiquées sur son plaque signalétique.
- Utilisez uniquement le câble de chargement USB d'origine. Ne prolongez pas le câble.
- Lors du débranchement, saisissez toujours la fiche (et non le câble USB) pour la déconnecter de la prise.
- Assurez-vous que le rasoir est complètement sec avant de le brancher sur une prise de courant.
- Ne chargez pas l'appareil sans surveillance pendant plus de 24 heures.
- Éteignez et débranchez toujours le rasoir avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne placez pas le produit à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez jamais le rasoir si le cordon d'alimentation ou l'adaptateur est endommagé.
- Conservez l'adaptateur d'alimentation à l'écart des désodorisants électriques pour éviter de l'endommager.
- Ne tirez pas ni ne tordez ni ne pliez de façon excessive le câble de chargement.
- Ne branchez pas ni ne débranchez l'appareil lorsque vos mains sont mouillées pendant la charge.

⚠ Sécurité des personnes

- Les enfants de plus de 8 ans et les personnes à capacités réduites ne peuvent utiliser cet appareil que sous surveillance et en respectant les consignes de sécurité. Ne laissez pas les enfants jouer avec le rasoir. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- N'utilisez pas le rasoir en conduisant.
- N'utilisez pas le rasoir sur une peau endommagée ou sensible, y compris les plaies ouvertes, la peau en voie de cicatrisation ou des pathologies telles que l'acné, les coups de soleil, le cancer de la peau, l'inflammation, l'eczéma, le psoriasis, les infections ou l'allergie au nylon.

- Évitez d'utiliser ce produit si vous prenez des médicaments à base de stéroïdes.

⚠ Utilisation de la batterie

- Le rasoir contient une batterie rechargeable intégrée. Ne l'exposez pas au feu, à une chaleur extrême, à une forte humidité ou à une pression élevée.
- N'essayez pas d'ouvrir le rasoir pour remplacer la batterie rechargeable.

Utilisation et entretien du rasoir

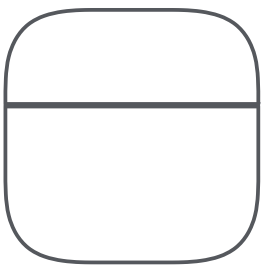
- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel qu'il est décrit dans le manuel d'utilisation. Le rasoir est conçu pour les poils du visage uniquement. Ne l'utilisez pas sur la tête ou d'autres parties du corps.
- Pour des raisons d'hygiène, cet appareil est destiné à un usage individuel.
- Inspectez le rasoir et les accessoires avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé et remplacer les pièces endommagées par des pièces d'origine uniquement.
- Ne rincez pas le rasoir avec de l'eau dont la température est supérieure à 60 °C.
- Cessez d'utiliser le rasoir s'il est endommagé.
- Ce rasoir est étanche IPX7 et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, mais ne l'immergez pas dans l'eau pendant de longues périodes.
- Nettoyez uniquement à l'aide de méthodes douces : évitez l'air comprimé, les produits de nettoyage abrasifs, les produits chimiques agressifs (p. ex. essence, acétone, etc.) ou les éponges métalliques.
- Ne mettez pas le rasoir ou une partie de celui-ci au lave-vaisselle.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans des environnements humides.
- Fixez toujours le couvercle de protection lorsque vous voyagez afin d'éviter tout dommage.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Évitez d'exercer une force sur le filet de lames, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Signification des symboles

	Classe III
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.
	Ne jetez pas les vieux appareils avec les ordures ménagères.

Connaître son rasoir

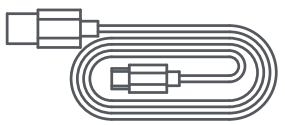
Contenu de la boîte



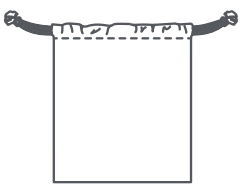
❶



❷



❸



❹



❺

❶ Rasoir

❷ Brosse de nettoyage

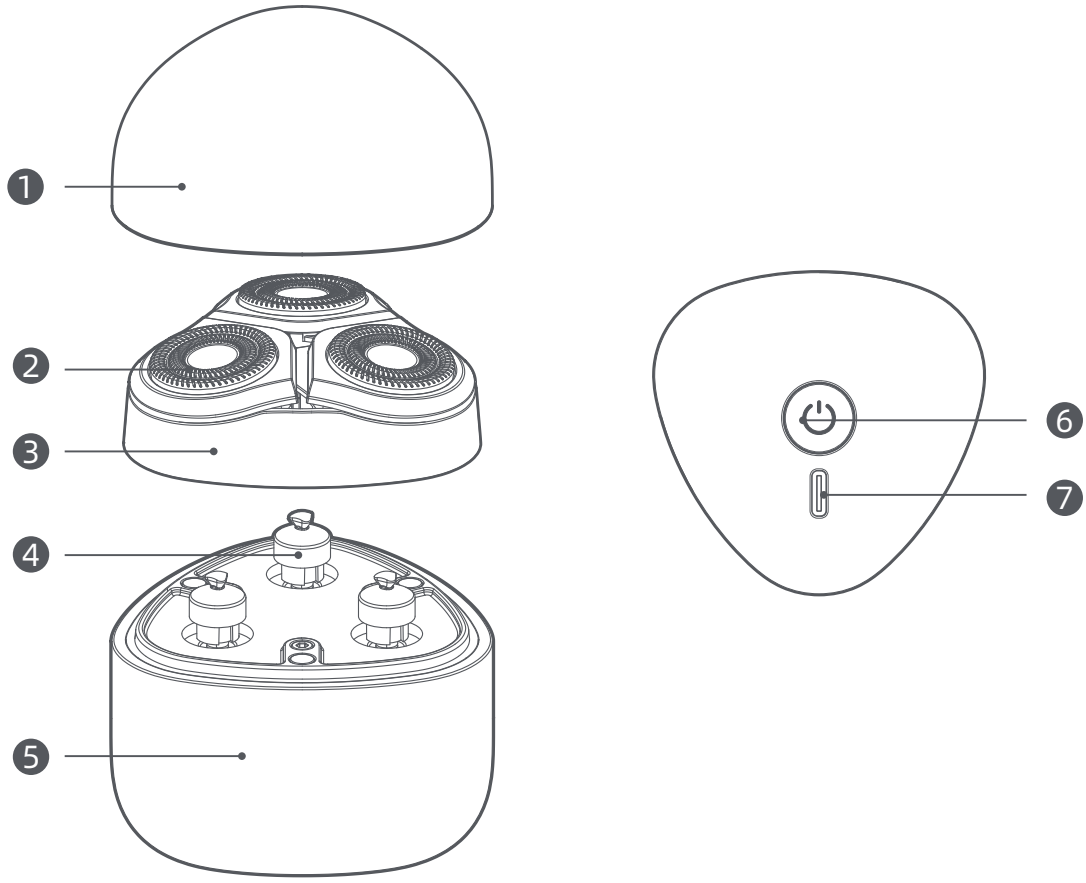
❸ Câble de chargement

❹ Pochette de rangement

❺ Manuel d'utilisation

Remarque : l'adaptateur d'alimentation n'est pas inclus. Veuillez préparer le vôtre.

Aperçu du produit



1 Couvercle de protection (avec miroir intégré)

2 Filet à lames

3 Compartiment de stockage des poils

4 Pivot

5 Partie principale

6 Bouton d'alimentation et témoin lumineux

7 Port de charge

Charge

Témoin lumineux	Description
Clignotant	Niveau de batterie faible. Chargez rapidement pour une utilisation ininterrompue.
Animation d'augmentation de la batterie	Chargement en cours.
Allumé en permanence	Entièrement chargé et prêt à l'emploi.

Attention : assurez-vous que le rasoir est éteint pendant la charge. Et ne chargez pas le rasoir dans un environnement humide.

1. Branchez l'extrémité du câble USB de type C fourni au port de charge du rasoir.

2. Branchez l'extrémité USB du câble à un adaptateur d'alimentation.

Remarque :
- L'adaptateur d'alimentation n'est pas inclus. Il est recommandé d'utiliser un adaptateur d'alimentation USB standard de 5 V 1 A.
- Vous pouvez également charger le produit à l'aide d'une batterie externe ou d'un port USB d'ordinateur avec une sortie de 5 V/1 A.

3. Branchez l'adaptateur sur une prise murale.

Commencer à se raser

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le rasoir.

2. Lors du rasage, maintenez le filet de lames près de la peau et déplacez-le dans le sens inverse de la pousse du poil.

3. Nettoyez soigneusement la tête de rasoir après chaque utilisation.

Remarque : le fait de garder le produit et la zone de rasage secs améliore les résultats du rasage.

Verrou de voyage

Le verrou de voyage empêche la mise en marche involontaire pendant le voyage, lorsque le rasoir est rangé dans un sac ou une valise.

Pour activer :

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le témoin lumineux clignote 3 fois pour confirmer l'activation.

Une fois verrouillé, une brève pression sur le bouton d'alimentation n'allumera pas le rasoir, et le voyant lumineux clignotera 3 fois pour le rappeler.

Pour désactiver :

Appuyez sur bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour déverrouiller le rasoir.

Entretien

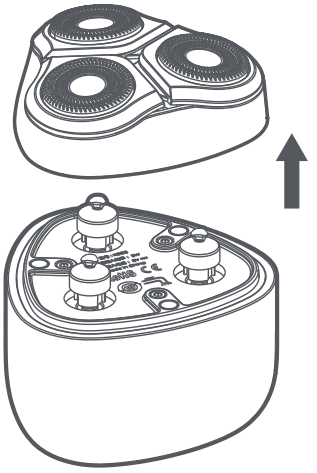
Nettoyage

Un nettoyage régulier garantit des performances optimales. Après le rasage, suivez ces étapes de nettoyage :

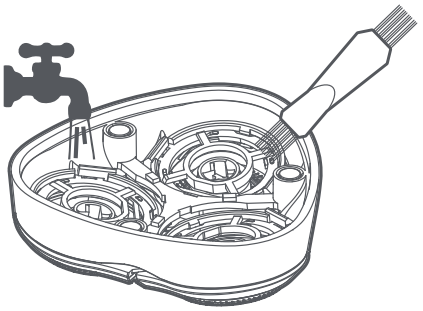
1. Éteignez le rasoir et assurez-vous qu'il n'est pas en charge.
2. Ouvrez le filet à lames verticalement.
3. Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour nettoyer le filet à lames et le compartiment de stockage des poils, ou rincez-les à l'eau courante.
Attention : n'utilisez pas d'outils abrasifs, de produits chimiques agressifs (p. ex. acétone) ou d'eau chaude.
4. Remontez le filet à lames et assurez-vous qu'il est bien fixé.



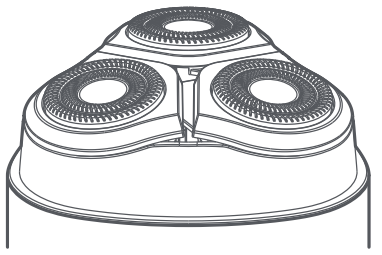
❶



❷



❸



❹

Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec, ventilé et à l'abri de la lumière. En cas de stockage prolongé, rechargez le rasoir une fois toutes les deux semaines pour éviter l'épuisement de la batterie.

Élimination des batteries

Ce produit contient une batterie rechargeable. Pour minimiser l'impact sur l'environnement, veuillez vous en débarrasser de manière responsable dans les points de recyclage de batteries prévus à cet effet lorsqu'elle arrive en fin de vie. Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.



Spécifications

Nom du produit	Rasoir électrique
Modèle	R3000
Dimensions	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Entrée nominale	5V ⎓ 1A
Capacité de la batterie	Lithium-ion 500 mAh
Niveau sonore	≤72 dB
Indice d'étanchéité	IPX7

* Basé sur des tests effectués dans des conditions de laboratoire internes.

Carte de service après-vente

Garantie

1. Le produit est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat. Veuillez vous référer aux lois et réglementations locales pour connaître la période de garantie spécifique applicable dans votre région.
2. Pendant la période de garantie, si des problèmes de qualité non induits par l'homme surviennent, le produit est éligible à une réparation ou un remplacement gratuit après confirmation par notre société.
3. La garantie ne couvre pas les éléments suivants :
   - Défaillances du produit ou dommages causés par le consommateur en raison d'une utilisation (non-respect des « spécifications de sécurité » et des « avertissements » figurant dans le manuel du produit), de l'entretien ou du stockage incorrect (y compris les erreurs de fonctionnement, la pénétration de liquides, un branchement/débranchement incorrect, les rayures, la manipulation, les chocs, l'introduction d'une tension inappropriée, l'inhalation de cendres blanches, de sable, de poussière, de produits chimiques adhésifs spéciaux, de métal et d'autres microparticules, etc.) ;
   - L'ensemble de la machine et des accessoires a dépassé la période de garantie gratuite ;
   - Usure normale et pièces consommables (telles que les rayures sur la coque) ;
   - Dommages causés par un démontage effectué seul ou par des centres de service non agréés par MOVA ;
   - Pas de preuve valable et de facture valable ou de copie de facture ;
   - Les attributs du modèle et du produit figurant sur la preuve ne correspondent pas aux attributs du modèle du produit réparé ou ont été modifiés ;
   - Dommages causés par des catastrophes naturelles, des accidents ou d'autres forces irrésistibles.
4. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez vous référer au site officiel de MOVA : https://global.mova-tech.com/.

Informazioni sulla sicurezza

⚠ Sicurezza elettrica

- Collegare l'adattatore a una presa di corrente con adeguata messa a terra, che corrisponda alle specifiche di tensione/corrente riportate sull'etichetta.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale. Non utilizzare prolunghe.
- Quando si stacca la spina, afferrare sempre la spina (non il cavo USB) per scollegarla dalla presa.
- Assicurarsi che il rasoio sia completamente asciutto prima di collegarlo alla presa di corrente.
- Durante la ricarica, non lasciare il dispositivo incustodito per più di 24 ore.
- Spegnere e staccare sempre la spina prima di pulire o riporre il rasoio.
- Non collocare il prodotto alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare mai il rasoio se il cavo di alimentazione o l'adattatore sono danneggiati.
- Per evitare danni, tenere l'adattatore di corrente lontano da profumatori elettrici per ambienti.
- Non tirare, torcere o piegare eccessivamente il cavo di ricarica.
- Non collegare o scollegare l'alimentazione con le mani bagnate durante la ricarica.

⚠ Sicurezza personale

- I bambini di età superiore a 8 anni e le persone con capacità ridotte possono utilizzare questo apparecchio solo sotto supervisione e con le dovute istruzioni di sicurezza. Non permettere ai bambini di giocare con il rasoio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Non utilizzare il rasoio durante la guida.
- Non utilizzare su pelle danneggiata o sensibile, comprese ferite aperte, pelle in via di guarigione o disturbi quali acne, scottature solari, cancro della pelle, infiammazioni, eczemi, psoriasi, infezioni o allergie al nylon.
- Evitare l'uso in caso di assunzione di farmaci a base di steroidi.

⚠ Uso della batteria

- Il rasoio contiene una batteria ricaricabile integrata. Non esporre al fuoco, al calore estremo, all'umidità elevata o all'alta pressione.
- Non tentare di aprire il rasoio per sostituire la batteria ricaricabile.

Utilizzo e cura del rasoio

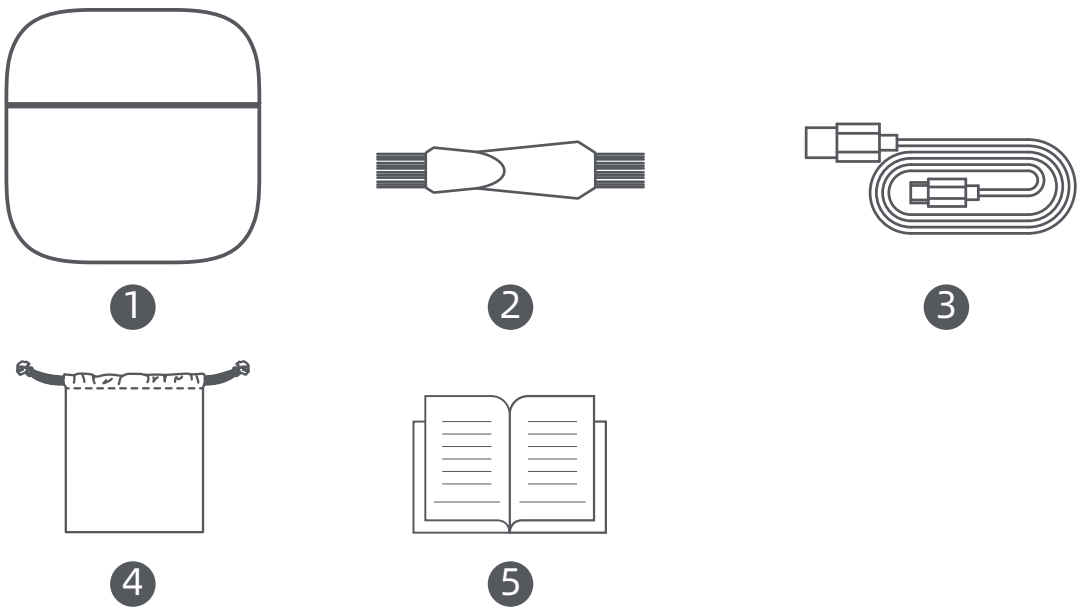
- Utilizzare solo per lo scopo previsto, come descritto nel manuale utente. Il rasoio è progettato solo per i peli del viso. Non utilizzarlo sulla testa o su altre parti del corpo.
- Per motivi di igiene, questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso personale.
- Ispezionare il rasoio e gli accessori prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato; sostituire le parti danneggiate solo con componenti originali.
- Non sciacquare il rasoio con acqua a una temperatura superiore a 60 °C.
- Se il rasoio è danneggiato, interrompere l'uso.
- Questo rasoio è dotato di impermeabilità di grado IPX7 e può essere utilizzato nella vasca da bagno o nella doccia, ma non deve essere immerso in acqua per periodi prolungati.
- Pulire solo con metodi delicati, evitando aria compressa, detergenti abrasivi, prodotti chimici aggressivi (ad es. benzina, acetone) o pagliette.
- Non mettere il rasoio o le sue parti in lavastoviglie.
- Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.
- In viaggio, applicare sempre la copertura protettiva per evitare danni.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Evitare di applicare forza alla lamina di copertura delle lame per evitare il malfunzionamento del prodotto.

Spiegazione dei simboli

	Classe III
	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente è tenuto a leggere il manuale di istruzioni.
	Non smaltire i vecchi apparecchi con i rifiuti domestici.

Conoscere il proprio rasoio

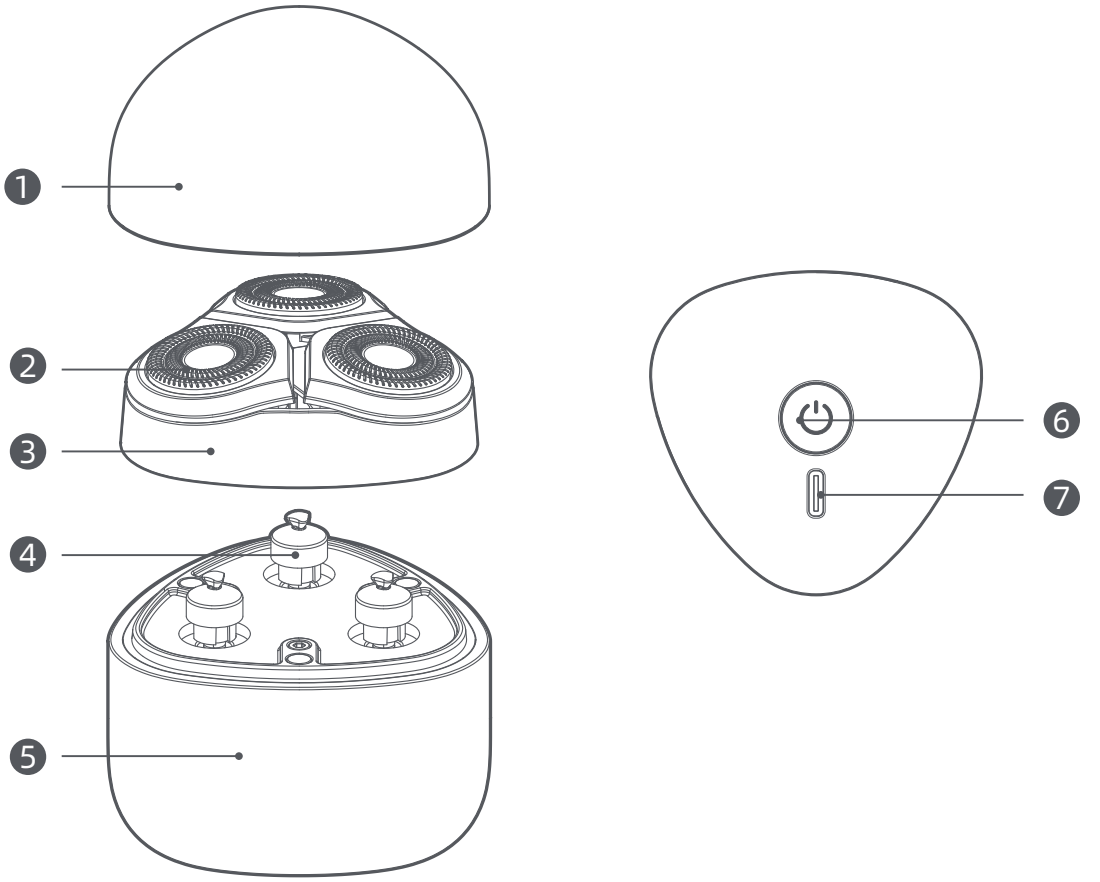
Cosa contiene l'imballaggio



1. Rasoio
2. Spazzola di pulizia
3. Cavo di ricarica
4. Custodia per la conservazione
5. Manuale utente

N.B.: l'adattatore di corrente non è incluso. Si prega di utilizzare il proprio.

Panoramica del prodotto



1. Copertura protettiva (con specchio integrato)
2. Lamina di copertura delle lame
3. Vano raccolta peli
4. Perno
5. Corpo principale
6. Pulsante di accensione e indicatore luminoso
7. Porta di ricarica

In carica

Indicatore luminoso	Descrizione
Lampeggiante	Batteria scarica. Ricaricare il prima possibile per non interrompere l'utilizzo.
Animazione di ricarica della batteria	Ricarica in corso.
Acceso fisso	Completamente carico e pronto all'uso.

Attenzione: assicurarsi che il rasoio sia spento durante la ricarica. Non ricaricare il rasoio in un ambiente umido.

1. Collegare l'estremità Tipo-C del cavo USB in dotazione alla porta di ricarica del rasoio.

2. Collegare l'estremità USB del cavo a un adattatore di corrente.

N.B.:
- L'adattatore di corrente non è incluso. Si consiglia di utilizzare un adattatore di corrente USB standard da 5 V e 1 A.
- È inoltre possibile ricaricare il prodotto utilizzando un power bank o una porta USB del computer con un'uscita a 5 V/1 A.

3. Collegare l'adattatore alla presa di corrente.

Iniziare a radersi

1. Premere il pulsante di accensione per accendere il rasoio.

2. Durante la rasatura, tenere la lamina di copertura delle lame vicina alla pelle e muoverla in senso opposto alla direzione di crescita dei peli.

3. Pulire accuratamente la testina di rasatura dopo ogni utilizzo.

N.B.: Per migliori risultati, mantenere il prodotto e l'area di rasatura asciutti.

Blocco da viaggio

Il blocco da viaggio impedisce l'accensione involontaria durante i viaggi, quando il rasoio è riposto in una borsa o in una valigia.

Per attivarlo:

Tenere premuto il pulsante di accensione per circa 3 secondi fino a quando l'indicatore luminoso lampeggia 3 volte per confermare l'attivazione.

Una volta bloccato, il rasoio non si accenderà con una breve pressione del pulsante di accensione e l'indicatore luminoso lampeggerà 3 volte come promemoria.

Per disattivarlo:

Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per sbloccare il rasoio.

Manutenzione

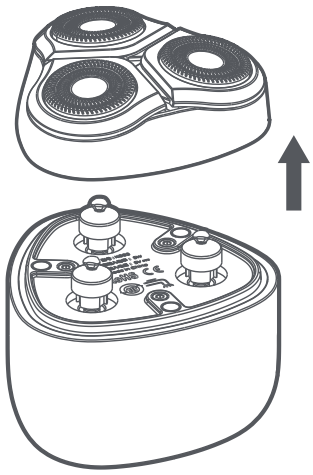
Pulizia

Una pulizia regolare garantisce prestazioni ottimali. Dopo la rasatura, seguire i seguenti passaggi di pulizia:

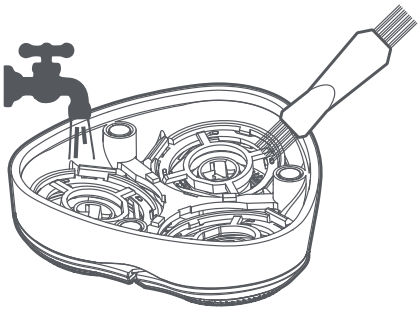
1. Spegnere il rasoio e assicurarsi che non sia in carica.
2. Aprire la lamina di copertura delle lame in senso verticale.
3. Utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione per pulire la lamina di copertura delle lame e il vano raccolta peli, oppure sciacquarli sotto l'acqua corrente.
Attenzione: non utilizzare strumenti abrasivi, prodotti chimici aggressivi (ad esempio, acetone) o acqua calda.
4. Rimontare la lamina di copertura delle lame e assicurarsi che sia ben fissata.



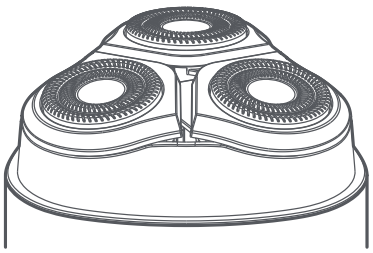
❶



❷



❸



❹

Conservazione

Conservare il prodotto in un luogo asciutto, ventilato e protetto dalla luce. Se non utilizzato per un periodo prolungato, ricaricare il rasoio una volta ogni due settimane per evitare l'esaurimento della batteria.

Smaltimento delle batterie

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile. Per ridurre al minimo l'impatto ambientale, si prega di smaltirla in modo responsabile presso gli appositi punti di raccolta una volta raggiunta la fine del ciclo di vita. Non smaltirla con i rifiuti domestici.



Specifiche tecniche

Nome del prodotto	Rasoio elettrico
Modello	R3000
Dimensioni	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Ingresso nominale	5V ⎓ 1A
Capacità della batteria	500 mAh agli ioni di litio
Livello di rumorosità	≤72 dB
Grado di impermeabilità	IPX7

* Sulla base di test effettuati in condizioni interne di laboratorio.

Scheda di assistenza post-vendita

Garanzia

1. Il prodotto è garantito per 3 anni dalla data di acquisto. Per conoscere il periodo di garanzia specifico applicabile in ciascun Paese, fare riferimento alle leggi e alle normative locali.
2. Durante il periodo di garanzia, in caso di problemi qualitativi non causati dal consumatore, il prodotto è idoneo alla riparazione o alla sostituzione gratuita previa nostra conferma.
3. La garanzia non copre quanto segue:
   - Guasti o danni al prodotto causati dal consumatore e dovuti a un uso improprio (mancato rispetto delle "Specifiche di sicurezza" e delle "Avvertenze" riportate nel manuale del prodotto) o a un'errata manutenzione o conservazione (compresi errori di utilizzo, ingresso di liquidi, inserimento/disinserimento errato della spina, graffi, manipolazione, urti, inserimento di una tensione inadeguata, inalazione di cenere bianca, sabbia, polvere, sostanze chimiche adesive speciali, metallo, altre microparticelle, ecc.);
   - L'intero apparecchio e gli accessori hanno superato il periodo di garanzia gratuita;
   - Normale usura e parti di consumo (come graffi sulla superficie esterna);
   - Danni causati dallo smontaggio da parte del consumatore o di centri di assistenza non autorizzati da MOVA;
   - Assenza di prova o fattura di acquisto valida o copia della stessa;
   - Il modello e le specifiche del prodotto sulla prova di acquisto non corrispondono alle specifiche del modello del prodotto riparato o sono state alterate;
   - Danni causati da calamità naturali, incidenti o altre forze inevitabili.
4. Per ulteriori informazioni sulla garanzia, consultare il sito web ufficiale MOVA: https://global.mova-tech.com/.

Información de seguridad

⚠ Seguridad eléctrica

- Conecte el adaptador de corriente a tomas de corriente con conexión a masa que coincidan con las especificaciones de tensión/corriente indicadas en la etiqueta.
- Utilice únicamente el cable de carga USB original. No prolongue el cable.
- Al desenchufarlo, sujete siempre el enchufe (no el cable USB) para desconectarlo de la toma.
- Asegúrese de que la maquinilla de afeitar esté completamente seca antes de conectarla a una toma de corriente.
- No la cargue sin supervisión durante más de 24 horas.
- Apague y desenchufe siempre la maquinilla antes de limpiarla o guardarla.
- No exponga el producto a la luz solar directa.
- No utilice nunca la maquinilla si el cable de alimentación o el adaptador están dañados.
- Mantenga el adaptador de corriente alejado de ambientadores eléctricos para evitar daños.
- No tire, retuerza ni doble en exceso el cable de carga.
- Durante la carga, no enchufe ni desenchufe la alimentación con las manos mojadas.

⚠ Seguridad personal

- Los niños mayores de 8 años y las personas con discapacidad solo pueden usar este aparato bajo supervisión y siguiendo las instrucciones de seguridad adecuadas. No permita que los niños jueguen con la maquinilla de afeitar. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.
- No utilice la maquinilla mientras conduce.
- No la utilice sobre piel dañada o sensible, incluyendo heridas abiertas, piel en proceso de curación o afecciones como acné, quemaduras solares, cáncer de piel, inflamación, eczema, psoriasis, infecciones o alergia al nailon.
- Evite su uso si está tomando medicamentos con esteroides.

⚠ Uso de la batería

- La maquinilla de afeitar contiene una batería recargable integrada. No exponer al fuego, calor extremo, alto grado de humedad o alta presión.
- No intente abrir la maquinilla para cambiarle la batería recargable.

Uso y cuidado de la maquinilla de afeitar

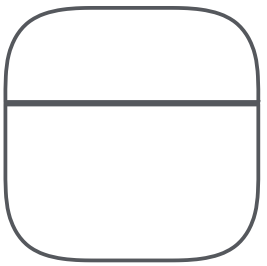
- Úsela solo para la finalidad prevista, como se describe en el manual de usuario. La maquinilla está diseñada exclusivamente para cortar vello facial. No la use en la cabeza ni en otras partes del cuerpo.
- Por razones de higiene, este aparato está destinado exclusivamente al uso individual.
- Inspeccione la maquinilla y los accesorios antes de cada uso. No la use si está dañada; sustituya las piezas dañadas únicamente por componentes originales.
- No enjuague la maquinilla con agua a más de 60 °C.
- Suspenda el uso si la maquinilla resulta dañada.
- Esta maquinilla es resistente al agua IPX7 y puede usarse en la bañera o la ducha, pero no la sumerja en agua mucho tiempo.
- Límpiela únicamente con métodos suaves: evite el aire comprimido, los productos de limpieza abrasivos, los productos químicos agresivos (por ejemplo, gasolina, acetona) o los estropajos.
- No lave la maquinilla de afeitar ni ninguna de sus piezas en el lavavajillas.
- No la use en exteriores ni en ambientes húmedos.
- Coloque siempre la funda protectora cuando viaje para evitar daños.
- Permita que el aparato se enfríe totalmente antes de guardarlo.
- Evite aplicar fuerza sobre la malla de cuchillas, dado que podría ocasionar un mal funcionamiento del producto.

Explicación de los símbolos

	Clase III
	Para reducir el riesgo de lesiones, es preciso que el usuario lea el manual de instrucciones.
	No deseche los aparatos viejos con la basura doméstica.

Conozca su maquinilla

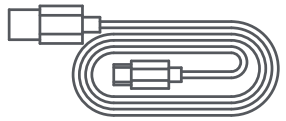
Contenido de la caja



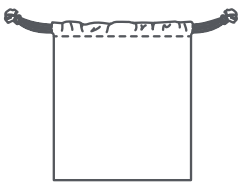
1



2



3



4

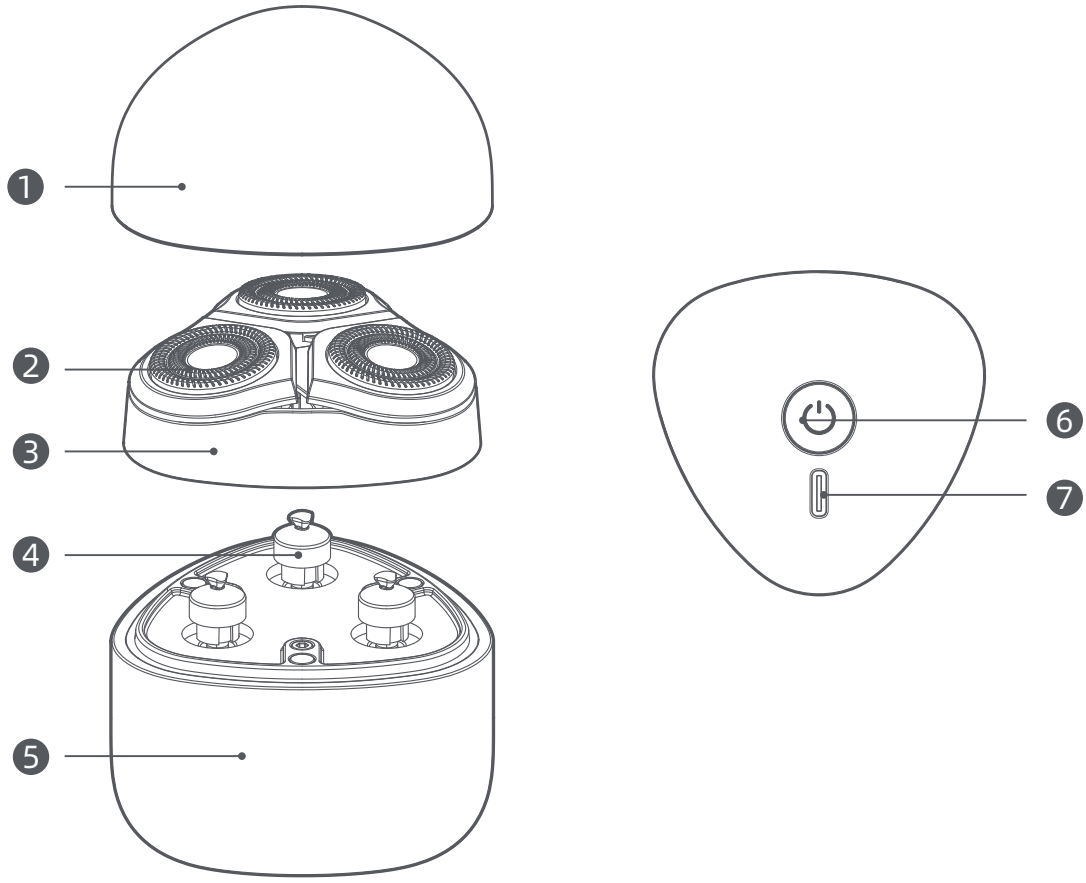


5

1. Maquinilla de afeitar
2. Cepillo de limpieza
3. Cable de carga
4. Bolsa de almacenamiento
5. Manual de usuario

Nota: no se incluye el adaptador de corriente. Disponga uno propio para el uso.

Descripción general del producto



1. Funda protectora (con espejo incorporado)
2. Malla de cuchillas
3. Cámara de almacenamiento de vello
4. Pivote
5. Cuerpo principal
6. Botón de encendido y luz indicadora
7. Puerto de carga

En carga

Luz indicadora	Descripción
Intermitente	Bajo nivel de batería. Cárguela pronto para disfrutar de un uso ininterrumpido.
Animación de aumento de batería	Carga en curso.
Fija constante	Completamente cargada y lista para usar.

Precaución: Asegúrese de que la maquinilla esté apagada durante la carga. Y no cargue la maquinilla en ambientes húmedos.

1. Conecte el extremo tipo C del cable USB incluido al puerto de carga de la maquinilla.

2. Conecte el extremo USB del cable a un adaptador de corriente.

Nota:
- No se incluye el adaptador de corriente. Se recomienda utilizar un adaptador de corriente USB estándar de 5V 1A.
- También puede cargar el producto con una batería externa o a través del puerto USB de ordenador con una salida de 5 V/1 A.

3. Enchufe el adaptador a una toma de corriente.

Comience a afeitarse

1. Pulse el botón de encendido para encender la maquinilla.

2. Durante el afeitado, mantenga la malla de cuchillas cerca de la piel y mueva la maquinilla en dirección contraria a la del crecimiento del vello.

3. Limpie bien el cabezal de la maquinilla de afeitar después de cada uso.

Nota: mantener secos el producto y la zona de afeitado mejora los resultados del afeitado.

Bloqueo de viaje

El bloqueo de viaje evita que la maquinilla de afeitar se encienda accidentalmente durante un viaje si está guardada en un bolso o maleta.

Para activarla:

Mantenga pulsado el botón de encendido unos 3 segundos hasta que el indicador luminoso parpadee 3 veces confirmando la activación.

Una vez bloqueada, una pulsación corta del botón de encendido no encenderá la maquinilla, y la luz indicadora parpadeará 3 veces a modo de recordatorio.

Para desactivarla:

Mantenga pulsado el interruptor de encendido durante 3 segundos para desbloquear la maquinilla.

Mantenimiento

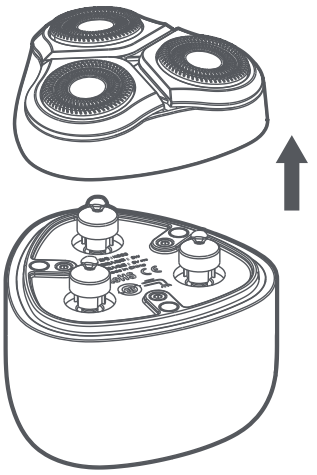
Limpieza

Una limpieza regular garantiza un rendimiento óptimo. Después del afeitado, siga estos pasos de limpieza:

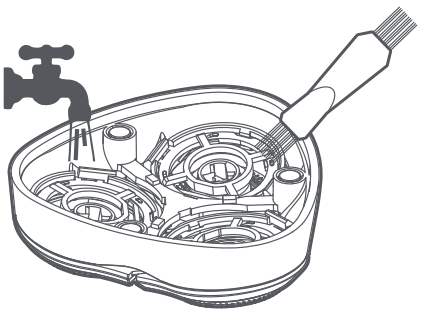
1. Apague la maquinilla de afeitar y asegúrese de que no esté en modo de carga.
2. Abra verticalmente la malla de cuchillas.
3. Utilice el cepillo de limpieza incluido para limpiar la malla y la cámara de almacenamiento de vello, o enjuáguelas bajo el grifo.
Precaución: No utilice herramientas abrasivas, productos químicos agresivos (como la acetona) ni agua caliente.
4. Vuelva a montar la malla de cuchillas y asegúrese de que esté bien sujeta.



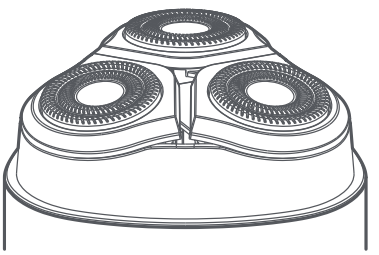
❶



❷



❸



❹

Almacenamiento

Almacenar el producto en un lugar seco, ventilado y protegido de la luz. Si la maquinilla permanecerá almacenada un largo tiempo, cárguela una vez cada dos semanas para evitar que se agote la batería.

Eliminación de baterías

Este producto contiene una batería recargable. A fin de minimizar el impacto ambiental, deseche su batería de forma responsable en los puntos de reciclaje de baterías designados cuando alcance el término de su vida útil. No las deseche junto con la basura doméstica.



Especificaciones

Nombre del producto	Maquinilla de afeitar eléctrica
Modelo	R3000
Tamaño	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Entrada nominal	5V ⎓ 1A
Capacidad de la batería	500 mAh de iones de litio
Nivel de ruido	≤72 dB
Grado de impermeabilidad	IPX7

* Basado en pruebas realizadas en laboratorio.

Tarjeta de servicio posventa

Garantía

1. El producto tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Consulte las leyes y normativas locales para conocer el periodo de garantía específico aplicable en su zona.
2. Durante el período de garantía, si se produce algún problema de calidad no ocasionado por el usuario, será posible reparar el producto o sustituirlo sin coste alguno tras la debida confirmación por parte de nuestra empresa.
3. La garantía no cubre ninguno de los siguientes casos:
   - Fallo o daños del producto causados por el consumidor debido a un uso inadecuado (no seguir las «Especificaciones de seguridad» y las «Advertencias» del manual del producto), mantenimiento o almacenamiento (incluidos errores de funcionamiento, entrada de líquidos, conexión/desconexión incorrecta, arañazos, manipulación, golpes, entrada de tensión inadecuada, inhalación de ceniza blanca, arena, polvo, adhesivos químicos especiales, metal y otras micropartículas, etc.);
   - La máquina y sus accesorios han superado el período de garantía gratuita;
   - Desgaste normal y piezas consumibles (como arañazos en la carcasa);
   - Daños causados por el desmontaje por parte del usuario o por centros de servicio no autorizados por MOVA;
   - Falta de comprobante válido y factura o copia de la factura válida;
   - El modelo y los atributos del producto que figuran en el comprobante no coinciden con los del producto reparado o han sido alterados;
   - Daños causados por catástrofes naturales, accidentes u otras fuerzas mayores.
4. Para más información sobre la garantía, consulte el sitio web oficial de MOVA: https://global.mova-tech.com/.

Veiligheidsinformatie

⚠ Elektrische veiligheid

- Sluit de voedingsadapter aan op een geaard stopcontact waarvan de spanning/stroomsterkte overeenkomt met de specificaties op het label.
- Gebruik alleen de originele USB-oplaadkabel. Verleng de kabel niet.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, pak dan altijd de stekker vast (niet de USB-kabel).
- Zorg ervoor dat het scheerapparaat helemaal droog is voordat u het aansluit op het stopcontact.
- Laad de accu niet langer dan 24 uur onbeheerd op.
- Schakel het scheerapparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of opbergt.
- Leg het product niet in direct zonlicht.
- Gebruik het scheerapparaat nooit als het netsnoer of de adapter beschadigd is.
- Houd de voedingsadapter uit de buurt van elektrische luchtverfrissers om schade te voorkomen.
- Trek niet aan de oplaadkabel, verdraai hem niet en buig hem niet te scherp.
- Trek tijdens het opladen de stekker niet uit het stopcontact met natte handen.

⚠ Persoonlijke veiligheid

- Kinderen vanaf 8 jaar en personen met een beperking die het apparaat niet zelfstandig kunnen gebruiken, mogen dit apparaat alleen onder toezicht en met de juiste veiligheidsinstructies gebruiken. Laat kinderen niet met het scheerapparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Gebruik het scheerapparaat niet tijdens het rijden.
- Gebruik het apparaat niet bij een beschadigde of gevoelige huid, bijvoorbeeld bij een open wond, genezende huid of aandoening zoals acne, zonnebrand, huidkanker, ontsteking, eczeem, psoriasis, infectie of een nylonallergie.
- Vermijd gebruik als u medicijnen op basis van steroïden gebruikt.

⚠ Batterijveiligheid

- Het scheerapparaat bevat een ingebouwde oplaadbare batterij. Stel de batterij niet bloot aan vuur, extreme hitte, hoge luchtvochtigheid of hoge druk.
- Probeer het scheerapparaat niet te openen om de oplaadbare batterij te vervangen.

Gebruik en verzorging van het scheerapparaat

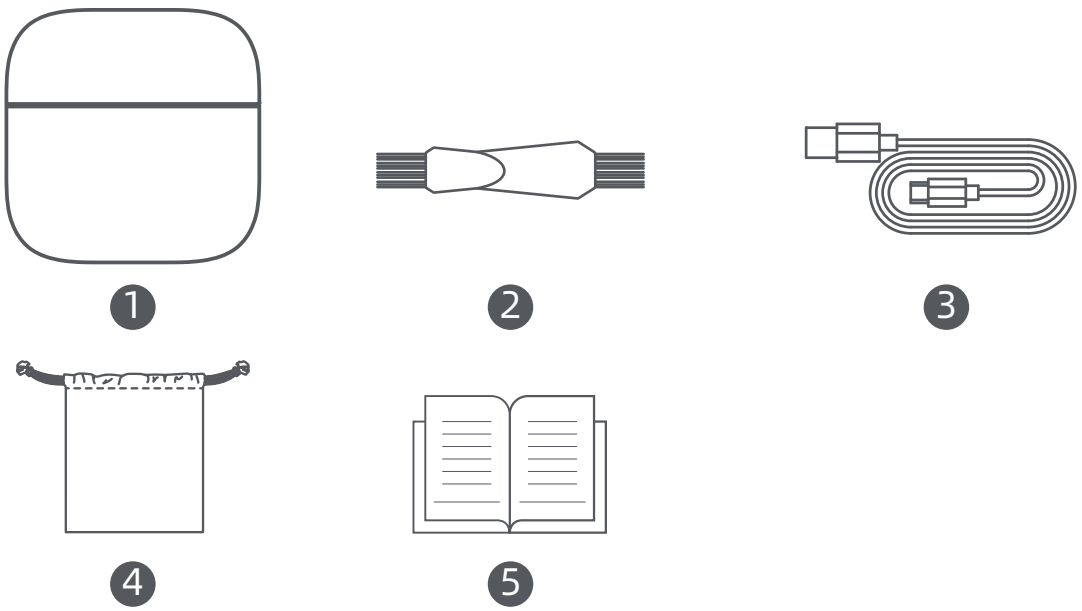
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel, zoals beschreven in de gebruikershandleiding. Het scheerapparaat is uitsluitend bedoeld voor gezichtshaar. Gebruik het apparaat niet voor uw hoofd of andere lichaamsdelen.
- Om hygiënische redenen is dit apparaat uitsluitend bedoeld voor individueel gebruik.
- Controleer het scheerapparaat en de accessoires vóór elk gebruik. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. Vervang beschadigde onderdelen uitsluitend door originele onderdelen.
- Spoel het scheerapparaat niet af met water dat heter is dan 60°C.
- Gebruik het scheerapparaat niet als het beschadigd is.
- Dit scheerapparaat is IPX7 waterdicht en kan in bad of onder de douche worden gebruikt, maar dompel het niet langdurig onder in water.
- Reinig het apparaat alleen met milde middelen. Gebruik geen perslucht, schurende reinigingsmiddelen, agressieve chemicaliën (zoals benzine of aceton) of schuursponsjes.
- Plaats het scheerapparaat of onderdelen ervan niet in de vaatwasser.
- Gebruik het niet in de buitenlucht of in een vochtige ruimte.
- Plaats tijdens reizen altijd de beschermkap om schade te voorkomen.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.
- Oefen geen kracht uit op de scheerbladen omdat hierdoor het product defect kan raken.

Verklaring van de pictogrammen

III	Klasse III
	Lees de gebruikershandleiding om het risico op verwonding tot een minimum te beperken.
	Gooi het oude apparaat niet weg met het huisvuil.

Kennismaking met uw scheerapparaat

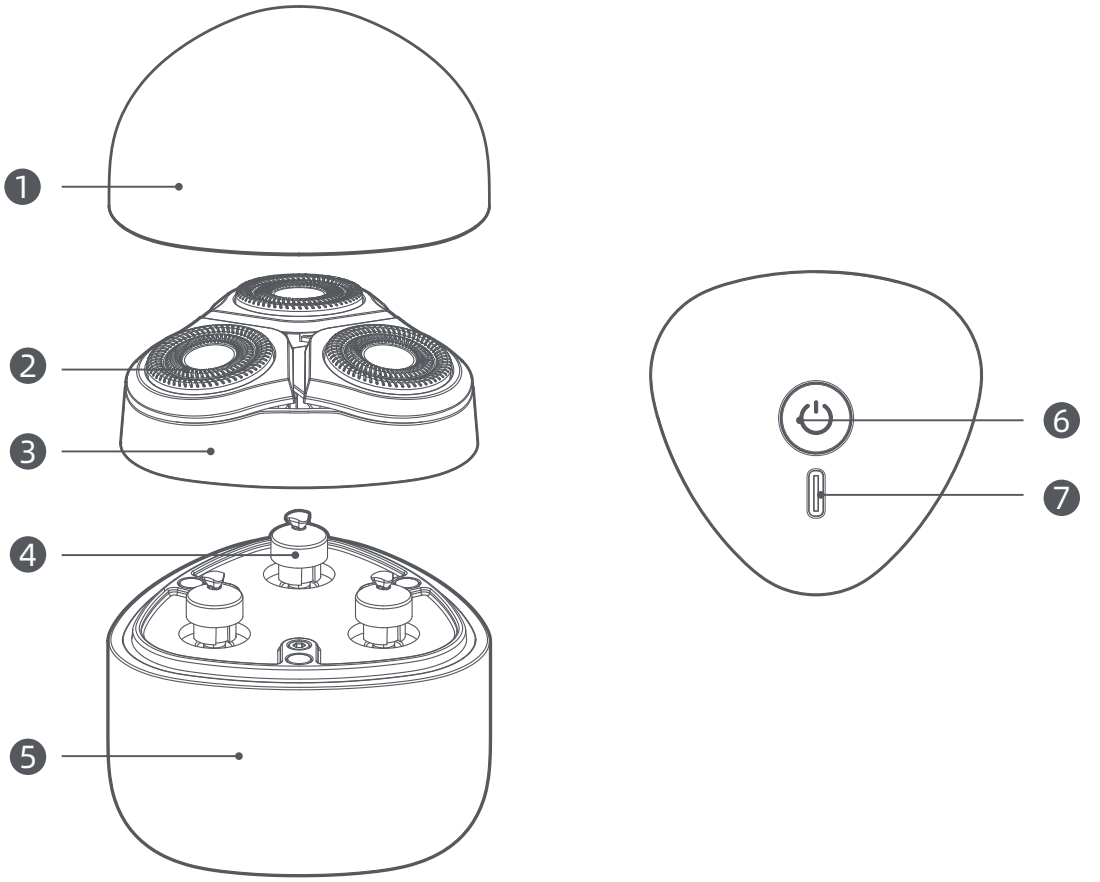
Inhoud van de verpakking



1. Scheerapparaat
2. Reinigingsborstel
3. Oplaadkabel
4. Opbergetui
5. Gebruikershandleiding

Opmerking: de voedingsadapter is niet inbegrepen. Gelieve zelf voor een adapter te zorgen.

Onderdelen van het product



1. Beschermkap (met ingebouwde spiegel)
2. Scheerbladen
3. Opslagruimte voor haartjes
4. Kantelen
5. Behuizing
6. Aan-uitknop en indicatorlampje
7. Laadaansluiting

Opladen

Indicatorlampje	Beschrijving
Knippert	Laag batterijniveau. Laad het apparaat snel op om het te kunnen blijven gebruiken.
Animatie van opladende batterij	Bezig met opladen.
Continu aan	Volledig opgeladen en klaar voor gebruik.

Voorzichtig: Zorg ervoor dat het scheerapparaat is uitgeschakeld tijdens het opladen. En laad het scheerapparaat niet op in een vochtige ruimte.

1. Sluit de type-C stekker van de meegeleverde USB-kabel aan op de laadaansluiting van het scheerapparaat.

2. Sluit de USB-stekker van de kabel aan op een voedingsadapter.

Opmerking:
- De voedingsadapter is niet inbegrepen. Aanbevolen wordt om een standaard 5V/1A USB-voedingsadapter te gebruiken.
- U kunt het apparaat ook opladen met behulp van een powerbank of een USB-poort van een computer met een uitgang van 5 V en 1 A.

3. Steek de adapter in een stopcontact.

Beginnen met scheren

1. Druk op de aan-uitknop om het scheerapparaat in te schakelen.

2. Houd tijdens het scheren de scheerbladen dicht tegen de huid en beweeg tegen de haargroeirichting in.

3. Maak de scheerkop na elk gebruik grondig schoon.

Opmerking: Als u het apparaat en het scheergebied droog houdt, krijgt u betere scheerresultaten.

Reisvergrendeling

De reisvergrendeling voorkomt onbedoelde inschakeling tijdens het reizen wanneer het scheerapparaat in een tas of koffer zit.

Activeren:

Houd de aan-uitknop gedurende ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het indicatorlampje 3 keer knippert om de activering te bevestigen.

Eenmaal vergrendeld, kan door kort op de aan-uitknop te drukken het scheerapparaat niet worden ingeschakeld en knippert het indicatorlampje 3 keer ter herinnering aan de vergrendeling.

Deactiveren:

Houd de aan-uitknop gedurende 3 seconden ingedrukt om het scheerapparaat te ontgrendelen.

Onderhoud

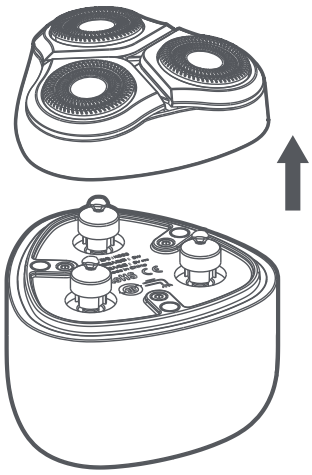
Schoonmaken

Regelmatig schoonmaken zorgt voor optimale prestaties. Na het scheren maakt u het apparaat als volgt schoon:

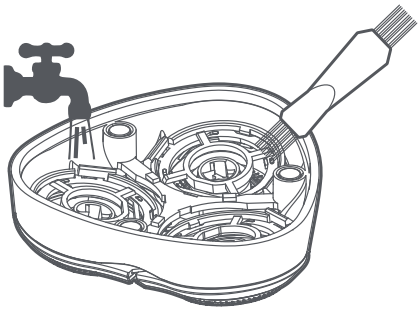
1. Schakel het scheerapparaat uit en verzeker u ervan dat het niet wordt opgeladen.
2. Open de scheerbladen verticaal.
3. Gebruik de meegeleverde borstel om de scheerbladen en de opslagruimte voor haartjes schoon te maken, of spoel deze af onder stromend water.
Let op: Gebruik geen schurende middelen, agressieve chemicaliën (zoals aceton) of heet water.
4. Monteer de scheerbladen weer en controleer of deze stevig vastzitten.



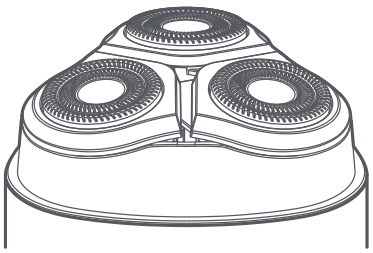
❶



❷



❸



❹

Bewaren

Bewaar het apparaat op een droge en geventileerde plaats waar het beschermd is tegen direct zonlicht. Als het scheerapparaat langere tijd niet wordt gebruikt, laadt u het eenmaal per twee weken op om te voorkomen dat de batterij leegraakt.

Batterij afvoeren

Dit product bevat een oplaadbare batterij. Om de impact op het milieu tot een minimum te beperken, dient u de batterij aan het einde van de levensduur op verantwoorde wijze in te leveren bij een daarvoor bestemd recyclingpunt. Gooi de batterij niet weg bij het huisvuil.



Especificaciones

Productnaam	Elektrisch scheerapparaat
Model	R3000
Afmetingen	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Nominale ingang	5V ⎓ 1A
Batterijcapaciteit	500 mAh lithium-ion
Geluidsniveau	≤72 dB
Waterdichtheid	IPX7

* Gebaseerd op testen onder interne laboratoriumomstandigheden.

Service na verkoop

Garantie

1. Het product heeft een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum. Raadpleeg de plaatselijke wet- en regelgeving voor de specifieke garantieperiode die in uw regio van toepassing is.
2. Als er tijdens de garantieperiode kwaliteitsgebreken optreden die niet door mensen zijn veroorzaakt, komt het product in aanmerking voor gratis reparatie of vervanging nadat ons bedrijf dit heeft bevestigd.
3. De garantie vervalt als:
   - sprake is van productstoringen of -schade die door de consument zijn veroorzaakt als gevolg van onjuist gebruik (het niet naleven van de "Veiligheidsspecificaties" en "Waarschuwingen" in de gebruikershandleiding van het product), onderhoud of opslag (inclusief bedieningsfouten, binnendringing van vloeistoffen, verkeerd aansluiten/loskoppelen, krassen, behandeling, stoten, aansluiten op verkeerde spanning, binnendringing van verbrandingsresten, zand, stof, speciale lijmchemicaliën, metaal en andere microdeeltjes, enz.);
   - de gratis garantieperiode van het complete apparaat en de accessoires is verlopen;
   - sprake is van normale slijtage (zoals krassen op de behuizing) of van verbruiksartikelen;
   - de schade is veroorzaakt door demontage door uzelf of niet door MOVA geautoriseerde servicecentra;
   - u niet over een geldig bewijs en geldige factuur of kopie van de factuur beschikt;
   - de model- en productkenmerken op het bewijs niet overeenkomen met de modelkenmerken van het gerepareerde product, of als ze zijn gewijzigd;
   - de schade is veroorzaakt door natuurrampen, ongelukken of een andere overmachtssituatie.
4. Ga naar de officiële website van MOVA voor meer informatie over de garantie: https://global.mova-tech.com/.

Informações de segurança

⚠ Segurança elétrica

- Ligue o adaptador de corrente a tomadas elétricas com ligação à terra adequada que corresponda às especificações de tensão/corrente indicadas na respetiva etiqueta de classificação.
- Utilize apenas o cabo de carregamento USB original. Não estenda o cabo.
- Para desligar a ficha da tomada, segure sempre na ficha (não no cabo USB).
- Certifique-se de que a máquina de barbear está completamente seca antes de a ligar a uma tomada elétrica.
- Não deixe a carregar sem vigilância por mais de 24 horas.
- Desligue e retire sempre a ficha da tomada antes de limpar ou guardar a máquina de barbear.
- Não coloque o produto sob a luz direta do sol.
- Nunca utilize a máquina de barbear se o cabo de alimentação ou o adaptador estiverem danificados.
- Para evitar danos, mantenha o adaptador de corrente afastado de ambientadores elétricos.
- Não puxe, torça ou dobre excessivamente o cabo de carregamento.
- Não ligue ou desligue a alimentação com as mãos molhadas durante o carregamento.

⚠ Segurança pessoal

- Crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades reduzidas só devem utilizar este aparelho sob supervisão e com instruções de segurança adequadas. Não permita que crianças brinquem com a máquina de barbear. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não utilize a máquina de barbear enquanto conduz.
- Não utilize em pele lesionada ou sensível, incluindo feridas abertas, pele em cicatrização ou com condições como acne, queimaduras solares, cancro da pele, inflamação, eczema, psoríase, infeções ou alergia ao nylon.
- Evite a utilização se estiver a tomar medicamentos à base de esteroides.

⚠ Utilização da bateria

- A máquina de barbear contém uma bateria recarregável incorporada. Não o exponha ao fogo, calor extremo, humidade elevada ou pressão elevada.
- Não tente abrir a máquina de barbear para substituir a bateria recarregável.

Utilização e cuidados com a máquina de barbear

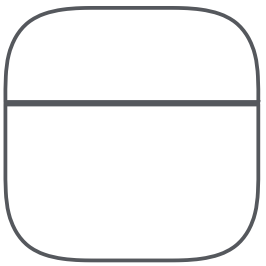
- Utilize apenas para o fim a que se destina, tal como descrito no manual do utilizador. A máquina de barbear foi concebida para cortar apenas pelos faciais. Não utilize na cabeça nem noutras partes do corpo.
- Por razões de higiene, este aparelho destina-se apenas a utilização individual.
- Verifique o estado da máquina de barbear e dos respetivos acessórios antes de cada utilização. Não utilize se detetar danos. Substitua as peças danificadas apenas por componentes originais.
- Não enxague a máquina de barbear com água a temperatura superior a 60 °C.
- Interrompa a utilização se a máquina de barbear estiver danificada.
- Esta máquina de barbear possui certificação de impermeabilidade IPX7 e pode ser utilizada na banheira ou no duche, mas não deve ser submergida em água durante longos períodos.
- Utilize apenas métodos suaves de limpeza: evite ar comprimido, produtos de limpeza abrasivos, produtos químicos agressivos (por exemplo, gasolina, acetona) ou esfregões.
- Não coloque a máquina de barbear ou qualquer componente na máquina de lavar loiça.
- Não utilize ao ar livre nem em ambientes húmidos.
- Em viagem, coloque sempre a cobertura de proteção para evitar danos.
- Deixe arrefecer completamente o aparelho antes de o guardar.
- Evite aplicar força na rede de lâminas, pois pode provocar mau funcionamento do produto.

Explicação dos símbolos

	Classe III
	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções.
	Não deite fora os aparelhos usados juntamente com o lixo doméstico.

Conheça a sua máquina de barbear

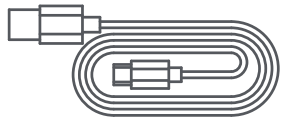
Conteúdo da caixa



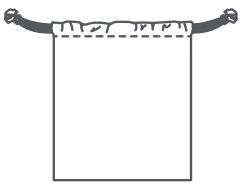
❶



❷



❸



❹



❺

❶ Máquina de barbear

❷ Escova de limpeza

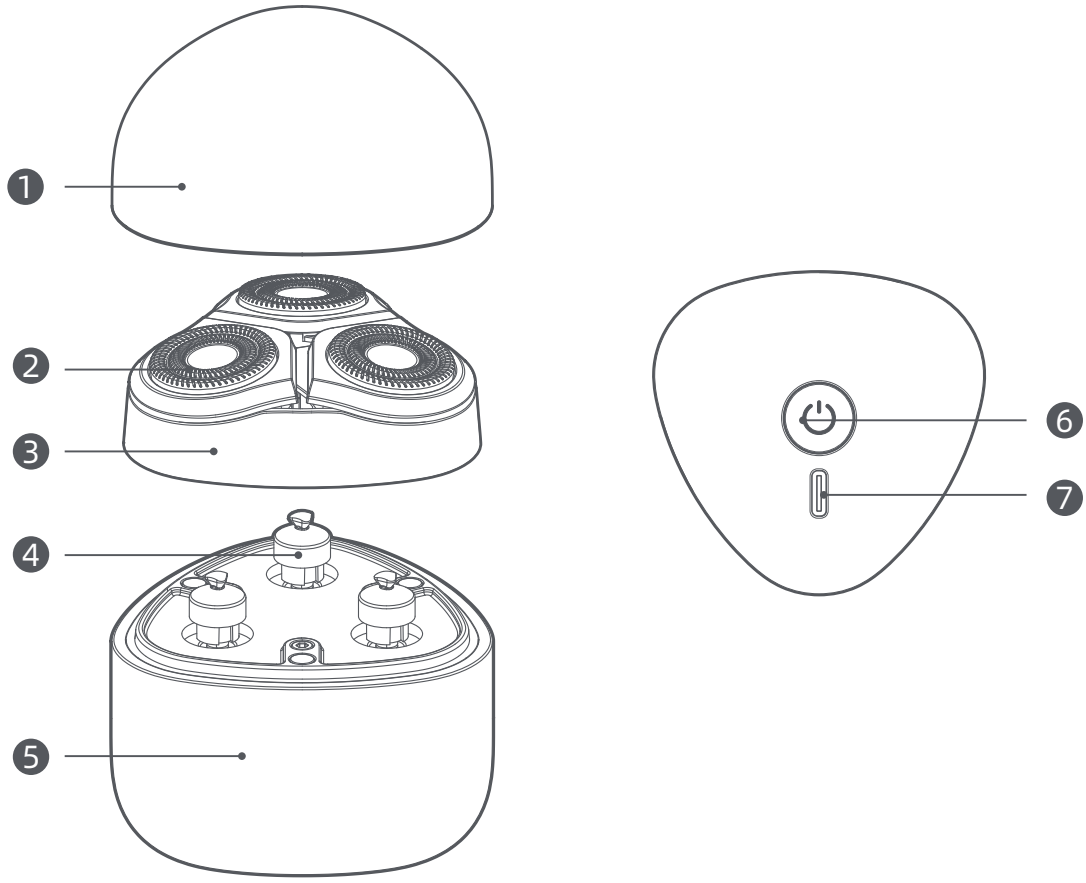
❸ Cabo de carregamento

❹ Bolsa de armazenamento

❺ Manual do utilizador

Nota: O adaptador de corrente não está incluído. Obtenha um autonomamente.

Visão geral do produto



1 Capa protetora (com espelho incorporado)

2 Rede de lâminas

3 Compartimento de depósito de pelos

4 Articulação

5 Estrutura principal

6 Botão de alimentação indicador luminoso

7 Porta de carregamento

Carregamento em curso

Indicador luminoso	Descrição
Intermitente	Bateria fraca. Carregue em breve para utilização ininterrupta.
Animação de aumento da bateria	Carregamento em curso.
Permanente	Totalmente carregada e pronta a utilizar.

Atenção: certifique-se de que a máquina de barbear está desligada durante o carregamento. E não carregue a máquina de barbear em ambientes húmidos.

1. Ligue a extremidade Tipo C do cabo USB incluído à porta de carregamento da máquina de barbear.

2. Ligue a extremidade USB do cabo a um adaptador de corrente.

Nota:
- O adaptador de corrente não está incluído. Recomenda-se a utilização de um adaptador de corrente USB padrão de 5V 1A.
- Também pode carregar o produto utilizando um carregador portátil ("power bank") ou uma porta USB de computador com uma saída de 5V/1A.

3. Ligue o adaptador a uma tomada de parede.

Começar a barbear-se

1. Prima o botão de alimentação para ligar a máquina de barbear.

2. Ao barbear-se, mantenha a rede de lâminas junto à pele e faça movimentos na direção contrária à do crescimento do pelo.

3. Limpe bem a cabeça da máquina de barbear após cada utilização.

Nota: Manter o produto e a zona de barbear secos irá melhorar os resultados do barbear.

Bloqueio de viagem

O bloqueio de viagem impede a ligação acidental em viagem quando a máquina de barbear está guardada num saco ou mala.

Para ativar:

Para confirmar a ativação, mantenha premido o botão de alimentação durante cerca de 3 segundos até a luz indicadora piscar 3 vezes.

Uma vez ativado o bloqueio, uma breve pressão no botão de alimentação não ligará a máquina de barbear e a luz indicadora piscará 3 vezes como lembrete.

Para desativar:

Mantenha premido o botão de alimentação durante 3 segundos para desbloquear a máquina de barbear.

Manutenção

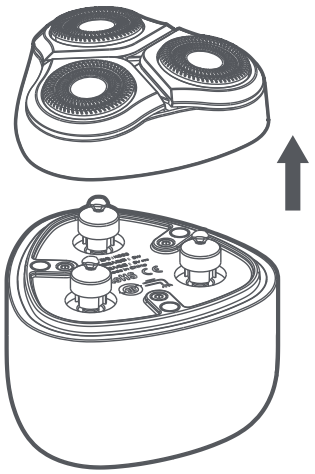
Limpeza

A limpeza regular garante um desempenho ótimo. Depois de fazer a barba, siga estes passos de limpeza:

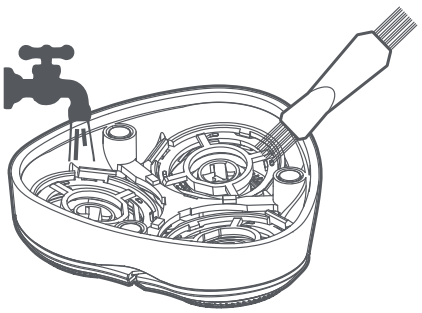
1. Desligue a máquina de barbear e certifique-se de que a máquina não está a carregar.
2. Abra a rede de lâminas na vertical.
3. Utilize a escova de limpeza fornecida para limpar a rede de lâminas e o compartimento de depósito dos pelos, ou passe por água corrente.
Atenção: Não utilize ferramentas abrasivas, produtos químicos agressivos (por exemplo, acetona) nem água quente.
4. Volte a montar a rede de lâminas e certifique-se de que está bem fixa.



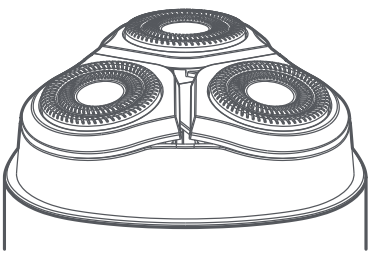
❶



❷



❸



❹

Armazenamento

Armazene o produto num local seco, ventilado e protegido da luz. Se pretender guardar a máquina de barbear durante um longo período de tempo, carregue-a de duas em duas semanas para evitar que a bateria se esgote.

Eliminação da bateria

Este produto contém uma bateria recarregável. Para minimizar o impacto ambiental, quando chegar ao fim da vida útil, elimine-a de forma responsável nos pontos de reciclagem específicos para baterias. Não deitar fora juntamente com o lixo doméstico.



Especificações

Nome do produto	Máquina de barbear elétrica
Modelo	R3000
Dimensões	59.6 mm × 58.3 mm × 61 mm
Entrada nominal	5V ⎓ 1A
Capacidade da bateria	Iões de lítio 500 mAh
Nível de ruído	≤72 dB
Classificação de impermeabilidade	IPX7

* Com base em testes efetuados em condições de laboratório internas.

Cartão de assistência pós-venda

Garantia

1. O produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de compra. Consulte as leis e regulamentos locais para obter informações sobre o período de garantia específico aplicável na sua área.
2. Durante o período de garantia, se ocorrerem problemas de qualidade não causados por fator humano, o produto é elegível para reparação ou substituição gratuita após confirmação pela nossa empresa.
3. A garantia não abrange as seguintes situações:
   - Falhas ou danos no produto causados pelo consumidor devido a uma utilização incorreta (não seguindo as "Especificações de segurança" e "Avisos" contidos no manual do produto), manutenção ou armazenamento inadequados (incluindo erros operacionais, entrada de líquidos, ligar/desligar incorretamente a ficha, riscos, manuseamento, impactos, introdução de tensão inadequada, inalação de cinza branca, areia, pó, produtos químicos adesivos especiais, metal e outras micropartículas, etc.);
   - A totalidade da máquina e acessórios ultrapassaram o período de garantia gratuita;
   - Desgaste normal e peças consumíveis (tais como riscos no invólucro);
   - Danos causados por desmontagem efetuada pelo utilizador ou por centros de assistência técnica não autorizados pela MOVA;
   - Ausência de comprovativo válido e fatura válida ou cópia da fatura;
   - Os atributos do modelo e do produto no comprovativo não correspondem aos atributos do modelo do produto reparado ou foram alterados;
   - Danos causados por catástrofes naturais, acidentes ou outras forças inevitáveis.
4. Para obter mais informações sobre a garantia, consulte o website oficial da MOVA: https://global.mova-tech.com/.

CONTACT US

https://www.mova.tech/pages/contact-us

Shanghai Yunxu Intelligent Technology Co., Ltd.
Room 350-472, No. 8, Lane 3129, Shen Brick Road, Sheshan Town,
Songjiang District, Shanghai, China